



学生合作计划 学习许可申请表格 加拿大使馆, 北京

加拿大社区学院协会和加拿大驻华使馆之间的学生合作计划下的申请人使用此申请表格。

请在递交申请之前仔细阅读此份表格。所有申请文件将用以证明你被获准进入加拿大符合 *移民及难民保护法* 之要求。未能提供完整、真实及准确的文件有可能导致你的申请被拒签。

所有学习许可申请将基于申请人递交的文件进行审理。请确保你递交在申请表格中提及的所有相关文件。

所有文件必须与你的申请表及申请受理费同时递交。只有英文或法文的文件可以被接受。所有中文文件必须附有英文或法文翻译件。

警告: 提供不实文件或虚假信息是严重过失行为。如果你或代表你的某人直接或间接的歪曲了与你的学习许可申请相关的事实:

- 你的申请将被拒绝;
- 与此拒签相关的信息将被录入加拿大的全球移民数据库; 并且
- 依据 *移民及难民保护法* 第 40 章第 2 节, 你可能在两年中不能被获准进入加拿大。

1. 什么是学生合作计划?

一项为前往加拿大社区学院协会成员院校的学生在北京签证办公室设立的特别申请渠道计划, 旨在为保证计划完整性管控风险的同时提高申请通过率。

此计划下申请有两种选择, 每种选择各自要求的必需文件在文件核对表中详细列出

选择 1 – 无需雅思成绩

- 与在华申请学习许可的所有申请人要求一致的必需文件, 包括十二个月银行历史证明。
- 学生合作计划合作院校提供的第一学期学费先行支付的确认。
- 如果递交申请前已完成体检, 受理时间可缩短至两周。
- 必须使用签证申请中心。
- 在信息披露表上签字、允许校方将你在加拿大的出勤情况向签证办公室反馈。

选择 2 – 需要雅思成绩

- 与在华申请学习许可的所有申请人要求一致的必需文件, 除了银行历史证明。
- 雅思平均成绩不低于 5.5 分。
- 学生合作计划合作院校提供的第一学期学费先行支付的确认。
- 如果递交申请之前已完成体检, 受理时间可缩短至两周。
- 必须使用签证申请中心。
- 接收率有可能被提高
- 在信息披露表上签字、允许校方将你在加拿大的出勤情况向签证办公室反馈。

2. 加拿大学习许可要求

你必须使签证官满意你符合 *移民及难民保护法* 之要求, 并且你的在加逗留为临时性质。还必须:

- 使签证官满意你将在被授权的逗留期限结束后离开加拿大;
- 已经被一教育机构接受并持有有效的接收信函;

- 证明你有足够资金负担你的在加逗留;
- 提供所有签证官为评估你的准入性所需的文件; 以及
- 完成体检.

如果课程或学习项目为六个月及以下, 则不需要学习许可

3. 中介及代理人

如果你不希望自己准备并递交你的申请, 你可以向一位不收取费用的个人(家人、朋友、非政府组织和宗教组织等)寻求帮助、或者雇佣一位受委托的代理人。一位受委托的代理人必须是: 具有加拿大移民顾问协会正式会员身份的移民顾问、或具有加拿大法律协会正式会员身份的律师、或具有魁北克省公证协会正式会员身份的公证人。申请无论由何人准备和递交都会被平等对待。请记住, 只有作为申请人的你本人要递交的所有信息负责。请务必在签署姓名及日期之前浏览所签表格上的所有信息并确保所有问题都如实回答。

如果你授权将你申请的信息透露给他人, 则必须在代理人信息表(IMM 5476E)上注明此人身份。请注意, 所有协助准备签证申请的人士都必须在此表中说明。

4. 资金支持

你必须证明你有足够资金负担在加期间的学费、你本人以及随行家庭成员的往返交通费用、以及你本人以及随行家庭成员的生活费用。根据加拿大公民身份和移民部指导原则, 除学费外、你将需要约一万加元来支付一年的生活费用。

5. 学习计划

由申请人本人撰写的学习计划须随申请一并递交。长度通常为 1 页。学习计划应阐明以下要点:

- 你为什么希望前往加拿大的学校学习以及为何选择此专业;
- 你的总体学业目标; 以及
- 加拿大学历/学位将如何提升你的就业机会。

6. 在魁北克学习

如果你计划在魁北克省学习, 你**必须**随申请递交一份**魁北克省接受函(CAQ)**。录取你的校方应向你提供一份申请表格及所有相关信息。

7. 学习许可申请步骤

步骤 1: 进行体检

你可以在递交学习许可申请**之前**、前往中国和蒙古国的某一个指定体检医师处进行体检, 医师列表请见此链接 www.cic.gc.ca/dmp-md/medical.aspx

前往指定体检医师处进行体检时必须携带以下文件:

- 4 张护照尺寸照片;
- 你的护照原件; 以及
- 你护照个人资料信息页的复印件。

体检结束后, 指定体检医师会提供给你一份体检表格的副本。此表格必须连同你的学习许可申请一并递交。递交此表格并不意味着你的申请被批准。只有当学习许可申请被批准时才意味着申请最终成功。所有体检费用由申请人承担、并且不可退还。

重要通知: 学习许可申请递交之前进行体检**非**强制性规定。然而, 此行为将加快审理进度。一旦你的申请已递交, 你只能等待签证办公室与你联络后方可进行体检。

步骤 2: 备齐所需文件

此套表格包含必填的申请表和其它表格, 以及一份文件核对表。文件核对表可帮助你明确学生合作计划中的可选项, 哪些表格及文件必须递交、以及可能适用的特殊要求。

步骤 3: 递交申请

递交申请, 可前往以下在华开设的签证申请中心之一。

北京: 北京市东城区新中西里 13 号巨石大厦西区 7 层 100027

上海: 上海市徐家汇路 555 号 2 楼 广东发展银行大厦 200023

广州: 广州市天河区体育西路 189 号城建大厦 3 楼 510620

重庆: 重庆市渝中区青年路 77 号 J.W 万豪酒店国贸中心 3 楼 3U-6 400010

所有签证申请中心的开放时间为周一至周五每天上午 8 点至下午 15 点(使馆公共假期除外)。使用签证申请中心会被收取费用。更多信息请访问 www.vfs-canada.com.cn。

7. 我应该何时申请?

为避免延误, 建议于课程开始日期前至少 45 天递交申请

学生合作计划下, 同一个学期的申请每名申请人只限一次, 被拒之后再次申请同一个学期将不被归于学生合作计划。

文件核对表

若缺失任何必需文件, 你的申请有可能被退回

| 所需文件 | 选择 1 所需 | 选择 2 所需 |
|--|---------|---------|
| 所有中文文件必须附有英文或法文翻译件 | | |
| 填写完整的"学习许可申请表" (IMM 1294)。如果你的配偶或普通法伴侣、及/或子女计划与你同行, 他们也需使用正确的申请表格完整填写各自的申请信息 | ✓ | ✓ |
| 申请人填写完整的"家属表和教育及就业细节表", 请使用中英文或中法文填写 | ✓ | ✓ |
| 申请人的 父亲 和 母亲 分别填写完整的"家属表和教育及就业信息表", 请使用中英文或中法文填写 | ✓ | ✓ |
| 两张照片。所有照片需符合照片要求细则中的要求。每张照片后注明此人的姓名及出生日期。 | ✓ | ✓ |
| 本人有效护照。护照须包含除最后一页外的至少一整页空白页、且必须在行程前至少六个月内有效。 | ✓ | ✓ |
| 两份用中文写有申请人现地址的粘性贴纸 (无需信封) | ✓ | ✓ |
| 以正确形式递交的数目准确的申请受理费(参见收费标准)。受理费不予退还 | ✓ | ✓ |
| 由指定体检医师提供的体检表格副本 | ✓ | ✓ |
| 录取通知书原件及一份复印件, 显示申请人需缴纳的准确学费金额、预期的学习起止时间、申请人最迟的可注册时间。 | ✓ | ✓ |
| 在课程开始前 24 个月内取得的平均分数在 5.5 分以上的雅思考试成绩 | | ✓ |
| 表格中之前提及的学习计划 | ✓ | ✓ |

| | | |
|---|---------|---------|
| 如有第三方人士帮助你准备此次申请，请填写代理人信息表(IMM 5476B) | ✓ | ✓ |
| 下列申请人需要来自于父母及加拿大监护人的监护声明： 18 岁以下且就读学校位于阿尔伯塔省、曼尼托巴省、安大略省、爱德华王子岛省、魁北克省或萨斯喀彻温省；或 19 岁以下且就读学校位于不列颠哥伦比亚省、纽布朗斯维克省、纽芬兰省、新斯科舍省、西北领地、努纳武特地区或育空省。监护声明可从以下地址获得 www.cic.gc.ca/english/pdf/pub/custodian-parent.pdf . | ✓ | ✓ |
| 若计划在魁北克省学习，递交一份有效的 魁北克省接受函(CAQ) 。 | ✓ | ✓ |
| 曾经获得的所有大学或学院学历的公证件、以及所有目前就读中的课程成绩单。如果仍未毕业，请注明预期毕业日期以及你将获得何种学位、学历或证书。 | ✓ | ✓ |
| 高中毕业证书的公证件，以及高中登记办公室加盖公章的成绩单公证件。 | ✓ | ✓ |
| 警方无犯罪记录证明的公证件。申请人年满 18 岁后，若在中国以外某国家或地区曾连续居住六个月或以上、均必须从此国家或地区获取警方无犯罪记录证明。 | ✓ | ✓ |
| 签署好的学生合作计划信息披露表。请见下表。 | ✓ | ✓ |
| 资金证明 所有中文文件必须附有英文或法文翻译件 | 选择 1 所需 | 选择 2 所需 |
| 提供日期为最近两个月内的显示现有可用资金的存款证明原件，以作为累计资金的证明 | ✓ | ✓ |
| 十二个月 银行历史证明。鉴于此，我们要求如下： <ul style="list-style-type: none"> 存单原件及/或存折原件；以及 资金来源的书面说明。 其它形式资产的相关文件、如股市账户、商业交易文件及房地产交易文件，虽然不能替代上述所需文件，但可以附于申请内。若无法提供清楚的文件证明，申请人也可以提供一份书面说明。 | ✓ | |
| 学生合作计划合作院校提供的第一学期学费先行支付、或至少 5000 加币存款的收据副本 | ✓ | ✓ |
| 申请人父母的收入及雇佣证明。要求如下： <ul style="list-style-type: none"> 申请人父母各自的现任雇主出具的雇佣证明信原件，须包含父母各自雇主的全称、地址和电话；父/母在该处就业年限、职务、最近两年的收入、有无任何奖金和额外收入。如果申请人由父母以外的人士资助，请按照以上要求提供相应信息。 | ✓ | ✓ |
| 如果父母一方或双方拥有或部分拥有某公司，请递交： <ul style="list-style-type: none"> 营业登记证的公证件 近期的缴税单据 公司最近一个财政年度的财务审计报告和验资报告 | ✓ | ✓ |
| 如果申请人在职，请递交： <ul style="list-style-type: none"> 雇佣证明信原件，须包含雇主的全称、地址和电话；申请人在该处就业年限、职务、最近两年的收入、有无任何奖金和额外收入 | ✓ | ✓ |

| | | |
|---|---|---|
| <p>如果申请人接受某加拿大大学校或其它组织的资助，请递交：</p> <ul style="list-style-type: none">• 预期学习期间每一年申请人将获得的资助的详细说明。 | ✓ | ✓ |
|---|---|---|



学生合作计划信息披露表

我本人谨同意，在需要时、加拿大合作院校可将我的注册情况提供给签证办公室。

申请人姓名: _____ 出生日期: _____

签名: _____

请将此表格附于所递交的申请文件中



Family Composition and Details of Education/Employment 家属表及教育和就业细节表

APPLICANT

Please complete all items in both English or French AND Chinese characters

所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写

| RELATIONSHIP 关系 | NAME 姓名 | DATE & PLACE OF BIRTH 出生日期及地点 | PRESENT ADDRESS 现行地址 | PRESENT OCCUPATION 现行职业 |
|-------------------------|------------|----------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| Visa Applicant 签证申请人 | | DD MM YYYY | | |
| | | | | |
| Spouse 申请人配偶 | | DD MM YYYY | | |
| | | | | |
| Mother 申请人之母亲 | | DD MM YYYY | | |
| | | | | |
| Father 申请人之父亲 | | DD MM YYYY | | |
| | | | | |

Children: (Including all sons and daughters plus adopted and step children regardless of age or place of residence)

申请人之子女 (包括所有子女及收养、继养之子女，无论年龄大小或居住地在何处均须填写)

| NAME 姓名 | RELATION & SEX 关系及性别 | MARITAL STATUS 婚姻状况 | DATE & PLACE OF BIRTH 出生日期及地点 DD / MM / YYYY | PRESENT ADDRESS 现行地址 | PRESENT OCCUPATION 现行职业 |
|------------|-------------------------|------------------------|--|-------------------------|----------------------------|
| | | | | | |

Brothers and Sisters: (Including half and step brothers and sisters)

申请人之兄弟姊妹 (包括同父异母及同母异父之兄弟姊妹)

| NAME 姓名 | RELATION & SEX 关系及性别 | MARITAL STATUS 婚姻状况 | DATE OF BIRTH 出生日期 DD / MM / YYYY | PRESENT ADDRESS 现行地址 | PRESENT OCCUPATION 现行职业 |
|------------|-------------------------|------------------------|---|-------------------------|----------------------------|
| | | | | | |

APPLICANT

Please complete all items in both English or French AND Chinese characters

所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写

| DATE 日期 | | NAME & ADDRESS OF SCHOOL 学校的名称及地址 | DIPLOMA/ DEGREE 学历/学位 | TYPE OF COURSE 课程类别 |
|------------|---------|--------------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| FROM 从 | TO 到 | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| FROM 从 | TO 到 | NAME & ADDRESS OF WORK UNIT/COMPANY 单位/公司的名称及地址 | POSITION 职位 | TYPE OF BUSINESS 业务类别 |
|-----------|---------|--|----------------|--------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Is this your first time travelling outside of China? If no, please provide a summary of your travel history for the past five years including countries travelled to and dates of travel.

此次是否是你的第一次出境旅行？若不是，请提供过去五年中所有出境旅行概况、包括目的地国家及旅行起始日期。

If you are a member of a business delegation, can you confirm the identity and stated profession of those travelling with you? If no, please provide an explanation:

如果你是某商务团组之成员，你是否能确认与你同行人士的身份及职业？若不能，请提供解释：

I hereby certify that all information listed on this form is true and complete. I understand that if this information is found to be untrue or incomplete my application will be refused.

我谨声明，本表中所填各项内容均真实详尽。我明白：所列内容如被发现不实或不详，我的申请将被拒签。

Date (日期)

Print Name in Pinyin (印刷体拼音姓名)

Signature of Applicant in Chinese (申请人签字)



Family Composition and Details of Education/Employment 家属表及教育和就业细节表

FATHER

Please complete all items in both English or French AND Chinese characters

所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写

| DATE 日期 | | NAME & ADDRESS OF SCHOOL 学校的名称及地址 | DIPLOMA/ DEGREE 学历 / 学位 | TYPE OF COURSE 课程类别 |
|------------|---------|--------------------------------------|----------------------------|------------------------|
| FROM 从 | TO 到 | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| FROM 从 | TO 到 | NAME & ADDRESS OF WORK UNIT/COMPANY 单位/公司的名称及地址 | POSITION 职位 | TYPE OF BUSINESS 业务类别 |
|-----------|---------|--|----------------|--------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Brothers and Sisters: (Including half and step brothers and sisters)

申请人之兄弟姊妹 (包括同父异母及同母异父之兄弟姊妹)

| NAME 姓名 | RELATION & SEX 关系及性别 | MARITAL STATUS 婚姻状况 | DATE OF BIRTH 出生日期 DD / MM / YYYY | PRESENT ADDRESS 现行地址 | PRESENT OCCUPATION 现行职业 |
|------------|-------------------------|------------------------|---|-------------------------|----------------------------|
| | | | | | |

Date (日期)

Signature of Applicant's Father (父亲签字)

MOTHER

Please complete all items in both English or French AND Chinese characters

所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写

| DATE 日期 | | NAME & ADDRESS OF SCHOOL 学校的名称及地址 | DIPLOMA/ DEGREE 学历 / 学位 | TYPE OF COURSE 课程类别 |
|------------|---------|--------------------------------------|----------------------------|------------------------|
| FROM 从 | TO 到 | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| FROM 从 | TO 到 | NAME & ADDRESS OF WORK UNIT/COMPANY 单位/公司的名称及地址 | POSITION 职位 | TYPE OF BUSINESS 业务类别 |
|-----------|---------|--|----------------|--------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Brothers and Sisters: (Including half and step brothers and sisters)

申请人之兄弟姊妹 (包括同父异母及同母异父之兄弟姊妹)

| NAME 姓名 | RELATION & SEX 关系及性别 | MARITAL STATUS 婚姻状况 | DATE OF BIRTH 出生日期 DD / MM / YYYY | PRESENT ADDRESS 现行地址 | PRESENT OCCUPATION 现行职业 |
|------------|-------------------------|------------------------|---|-------------------------|----------------------------|
| | | | | | |

Date

(日期)

Signature of Applicant's Mother (母亲签字)

照片要求细则

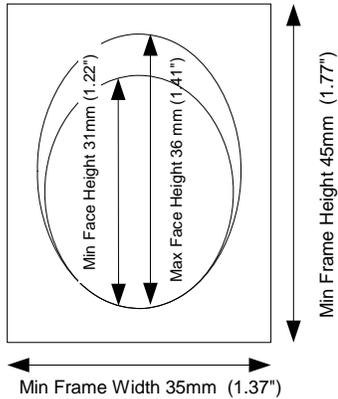
要求：

申请临时居民访问签证、学习许可或工作许可需要递交2张照片。照片必须符合下列要求，否则将不被接受。我们会在审理你的申请前要求你递交新的照片。

请确保你递交的照片符合这些要求以避免延误申请审理。

照片要求细则：

- 最近6个月内拍摄的2张同样的照片，黑白或彩色均可。
- 照片必须清晰并轮廓分明，背景为纯白色或浅色。
- 数码相片不能做任何修改。
- 脸部须正对相机，保持正常表情，不要皱眉或微笑，且嘴部合拢。
- 可以佩戴带色彩的有度数眼镜，只要申请人双眼清晰可见且镜框不遮挡眼睛的任何部分。不要佩戴太阳镜。
- 可以佩戴假发或其它装饰品，只要它们不影响申请人的本来面貌。
- 只要脸部特征能全部体现，则申请人可以佩戴帽子或出于宗教原因将头部盘裹。

| 照片和头部大小要求 | |
|--|--|
|  <p>Min Face Height 31mm (1.22")</p> <p>Max Face Height 36 mm (1.41")</p> <p>Min Frame Width 35mm (1.37")</p> <p>Min Frame Height 45mm (1.77")</p> | <ul style="list-style-type: none">• 相片外沿大小必须为35毫米 X 45毫米 (1.37寸 X 1.77寸)。• 必须在照片中体现整个头部的正面，脸部在照片中间，且要包括肩部上端。• 头部的大小，即从下巴到头顶*的长度，必须在 31毫米 (1.22寸) 至36毫米 (1.41寸) 之间。 <p>* 头顶：头部的最上端，或（如果受头发或头饰的影响），可见到的头部/脑壳最上端。</p> |

不符合这些要求的照片将不被接受。